

አስተዳለወ

IV,2 (rarissime IV,1 ut Ps. 20,12) et አስተዳለወ : IV,3 (formae IV,2 et IV,3 in libris Mss. promiscue usurpantur) 1) *parare* , *praeparare* , *instruere* , *apparare* , *comparare* , plerumque ἔτοιμάζειν, ἔτοιμάζεσθαι, c. Acc. rei, c. ለ : pers. (alicui), c. ለ : finis et temporis: materiam aedificando 1 Par. 29,2; 1 Par. 29,16 al.; ፅፀ : Esth. 5,14; አሕጻ : Ps. 10,2; Jer. 28,11; gladium Hez. 21,11; laqueum Ps. 56,8; arcum, venenum Ps. 7,13; Ps. 7,14; sacrificium Zeph. 1,7; hostias Num. 23,1; Num. 23,29; viam Matth. 3,3; cibum Kuf. 2; Kuf. 50; Judith 12,19; Ps. 64,10; Job 38,41; Gen. 27,14; ሥንቀ : ለፍኖት : Tob. 5,17; ያስተዳሉ : ለዓለም : መፍቅዶ : Sir. 39,31; ቃህም : በሐጋይ : ያስተዳሉ : ሲሳዩ : Prov. 6,8; Did. 13; ኖስተዳሉ : {DiL.1081} ለከ : ትብላፅ : ፍሥሐ : Matth. 26,17; ብዙኅ : Luc. 10,40; Luc. 10,41; ዘውእቱ : አስተዳለወ : ባዕድ : ይበልፆ : Job 15,28; ማእደ : Prov. 9,2; dona Gen. 43,25; domum, conclave Gen. 24,31; Tob. 7,15; Tob. 11,2; መንበሮ : Ps. 102,19; ሎመ : ሀገረ : Hebr. 11,16; አስተዳሉ : ደቂቀክ : ይቅትልዎሙ : Jes. 14,21; አስተዳሉ : ነፍሰክ : ለሕማም : Sir. 2,1; ያስተዳልዉ : ልቦሙ : Sir. 2,17; አድኅኖተ : Luc. 2,31; sibi laudem Ps. 8,3; መንግሥቶ : 2 Reg. 7,12; ዘያስተዳሉ : (v. ዘያስተዳሉ :) ሐሰተ : ይመስል : ከመ : ዘያስተዳሉ : ነፋሳተ : Prov. 9,12; ያስተዳሉ : ጋእዘ : παρασκευάζει μάχας Prov. 15,18; አስተዳሊወክ : ዘትነብብ : Sir. 36,4; ያስተዳሉ : ሊተ : (sc. verba certando) Jes. 44,7; uxorem alicui Gen. 24,14; Gen. 24,44; ለዓለም : አስተዳሉ : ዘርኣክ : Ps. 88,4; ገጸሙ : ለጊዜ : መዐት : Ps. 20,12; ታስተዳሉ : ገጸክ : ለአመ : ... Hez. 4,7; omisso Acc. : Luc. 9,52; አስተዳሎነ : ገዕረግ : Act. 21,15. a) Nonnumquam *parare* i.q. *creare* , *facere* : 4 Esr. 8,69; 4 Esr. 9,19; Kuf. 2; Prov. 3,19; Prov. 8,27; Ps. 146,8; vel *constituere* Job 28,27. b) „Passive accipi *videtur* in Hom. Chrys.:“ ተወልደ : ወአስተዳለወ : (Christus) ዘኢይትዐወቅ : , Lud. (?). 2) a) *pro dignitate tractare* , *in honore habere* aliquem: አስተዳልዎ : δὸς αὐτῆς τιμῆν Sir. 10,28; ዘኢያስተዳልዎ : (v.

ዘኢያስተዳልዎ :) ለነፍሱ : τὸν ἀτιμάζοντα τὴν ζώην αὐτοῦ Sir. 10,29. b) *benigne facere* alicui, *commodam et bonam vitam praeberere* alicui, c. Acc. : አስተዳልዎ : ለነፍሰክ : εὖ ποίει σεαυτὸν Sir. 14,11.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 19.8.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016